Wychodzi codziennie rano oprócz dni poświątecznych
Adres Redakcyi: Kijów, Kreszczatyk 38. Tel. 2464.
Adm. i Druk. Polskiej: Kijów, Kreszcz. 38. Tel. 1572.
Rękopisów Redakcya nie zwraca.
Redaktor przyjmuje od [illegible]. Sekretarz od [illegible]
Administracya otwarta od [illegible]
Ogłoszenia przyjmuje się [illegible]

DZIENNIK KIJOWSKI

PISMO POLITYCZNE, SPOŁECZNE I LITERACKIE

Prenumerata: [illegible]
Za zmianę adresu 35 kop.
OGŁOSZENIA: Za wiersz petitowy lub jego miejsce przed tekstem 40 kop. pierwszy i 20 kop. każdy następny raz, za tekstem 20 k. pierwszy i 10 kop. następny raz, zawiad. żałobne po 40 k. W rubryce „Nadesłane" wiersz petitowy lub jego miejsce 1 zł.
Numer pojedyńczy 5 kop.
Prenumeratę i ogłoszenia przyjmuje Administracya.

✝ Ś. P.

Roman hrabia Bniński

po długich i ciężkich cierpieniach, opatrzony św. Sakramentami, zmarł w 86 roku życia w Wacławówce d. 17 listopada 1912 r.

Tymczasowe złożenie zwłok na cmentarzu w Pohrebyszczach odbędzie się we wtorek dnia 20 b. m. Pozostali w głębokim żalu: córka, synowie, zięć, synowe i wnuki proszą o WESTCHNIENIE DO BOGA. 2558

Telegramy.

Od korespondentów własnych i Agencyi Petersburskiej.

Wojna na Bałkanach.

Sprawa rozejmu.

Konstantynopol (AP). O godzinie 10-ej rano zostało otwarte posiedzenie delegatów w Bachczi-Kioj, mające na celu ustalenie ostatecznych warunków i podpisanie rozejmu. Niedawno przybyły delegat grecki Kanassias brał udział w posiedzeniu.

Konstantynopol (AP). Protokół umowy o rozejmie, przywieziony przez Reszyda-baszę i zaaprobowany przez radę ministrów, został przedstawiony sułtanowi. Po zatwierdzeniu Reszyd-basza zawiezie protokół do Bachczi-Kioj.

Konstantynopol (AP). Agencya otomańska komunikuje, iż rozejm trwać będzie i podczas rokowań pokojowych.

Petersburg (AP). Według wiadomości korespondenta Petersburskiej Agencyi Telegraficznej, gdyby Adryanopol nie poddał się, rozejm miał być podpisany dnia 18-go listopada na dwa tygodnie, przyczem armie pozostaną na swych pozycyach. Oblężenie Adryanopola trwać będzie w dalszym ciągu i dowóz żywności nie będzie dozwolony.

Konstantynopol (Wł.). Protokół zawieszenia broni, przedstawiony sułtanowi przez radę ministrów, został natychmiast zaakceptowany i odesłany do Bachczy-Kioj. Nowa granica została wytknięta od Kirk-Kilissy przez Adryanopol do Enos. Albania otrzymuje autonomię. Protokół nie przewiduje terminu rozejmu. Sytuacya tymczasem bez zmian.

Oblężenie Adryanopola.

Konstantynopol (AP). Krążą uporczywe pogłoski, że Adryanopol poddał się. Opowiadają, iż połowa fortów przeszła w ręce bułgarów i że miasto znajduje się w płomieniach.

Konstantynopol (AP). Kwestya zaopatrzenia w żywność Adryanopola i innych twierdz, oblężonych przez wojska państw związkowych, została, według pogłosek, rozstrzygnięta pomyślnie: państwa związkowe pozwolą na dowóz żywności podczas rozejmu.

Sofia (Wł.). Upadek Adryanopola przewidywany jest niebawem. Bułgarzy pracują gorączkowo w celu zdobycia fortecy przed zawarciem pokoju.

Bitwa bułgarów z grekami.

Konstantynopol (Wł.). Z pewnego źródła donoszą, że wynikła bitwa między bułgarami a grekami o zajęcie miasta Serres przez greków. Grecy stracili 200 ludzi i opuścili miasto.

Paryż (Wł.). Ogólnie sądzą, że podział zdobyczy wojennej doprowadzi do poważnych nieporozumień i zatargów pomiędzy zwycięzcami, dowodem starcie bułgarów z grekami pod Serres.

Bitwa pod Gallipoli.

Konstantynopol (AP). W kołach zbliżonych do Porty krążą pogłoski o wielkiej bitwie, jaka miała miejsce przy Gallipoli.

Oblężenie Skutari.

Rjeka (AP). Wieczorem czarnogórcy bombardowali Skutari z ciężkich dział. Dzisiaj wznowiono bombardowanie miasta.

Podgorica (AP). Król Mikołaj objął dowództwo nad zjednoczonemi armiami czarnogórskiemi pod Skutari.

Rjeka (AP). Król czarnogórski i następca tronu przybyli wczoraj do głównej kwatery do Grudy.

W Macedonii.

Ateny (AP). Według wiadomości z Salonik, wojska tureckie, które uchyliły się od bitwy przy Florynie, zbliżyły się do Klissuru, przyczem podpaliły i złupiły wsie. Ludność ratuje się ucieczką w góry.

Bank bułgarski w Salonikach.

Ateny (AP). Bułgarski bank narodowy otworzył oddział w Salonikach.

Zajęcie przez serbów Elbasany.

Białogród (AP). Serbowie wkroczyli do Elbasany, przyjmowani z zapałem przez mieszkańców.

Przeciwko alarmom wojennym.

Berlin (AP). Na ogólnem zebraniu związku niemieckich kas oszczędnościowych zarząd ostro wystąpił przeciwko pogłoskom o wojnie europejskiej, pod wpływem których publiczność wycofuje swoje kapitały, i nazwał pogłoski te nonsensem, hańbiącym godność narodową.

Hoetzendorf w Rumunii.

Bukareszt (AP). Hoetzendorf odwiedził ministrów i odbył naradę z naczelnikiem rumuńskiego sztabu generalnego, poczem odjechał do Wiednia.

Handel a wojna.

Sofia (AP). Wskutek rozporządzenia sztabu generalnego Warna została zamknięta dla handlu międzynarodowego.

W Albanii.

Wiedeń (AP). Gazeta „Zeit" komunikuje, iż po upływie doby od chwili utworzenia nowego państwa pośród albańczyków wynikły nieporozumienia. Komitet chrześcijański zaprotestował przeciwko obraniu na prezydenta Izmail-Kemal-beja, broniącego interesów muzułmańskich. Według mniemania komitetu, Albania albo powinna być rządzona według zasad chrześcijańskich, albo powinna się rozpaść.

Kandydat do tronu albańskiego.

Wiedeń (AP.) Książę egipski Achmed-Fuad w rozmowie z korespondentem gazety „Zeit" podkreślił swoje pochodzenie albańskie, gdyż założycie dynastyi egipskiej Mechmed-Ali był albańczykiem.

Achmed-Fuad oznajmił przytem, iż gotów jest brać czynny udział w losach Albanii.

Rosya a Serbia.

Wiedeń (Wł.). Dzienniki donoszą, że rosyjskie ministerstwo spraw zewnętrznych oświadczyło, iż nie będzie pod żadnym warunkiem popierać agresywnych zamiarów Serbii.

Straty turków.

Wiedeń (Wł.). W obecnej wojnie poległo około 200,000 turków. Na cholerę i inne choroby zmarło 50,000.

Opinie prasy.

Wiedeń (AP.) „Fremdenblatt" pisze: „Ustalony za granicą pogląd, iż w sytuacyi międzynarodowej nie wynikną dalsze komplikacye, oparty jest przedewszystkiem na zrównoważonej, spokojnej i dalekiej od awanturniczości polityce pokojowej, którą prowadzi monarchia. Pogląd ten jest zgodny z naszym i opiera się zarazem na panującem w Austryi przekonaniu iż Europa spełni to, do czego dąży Austrya jako do minimum, niezbędnego dla zabezpieczenia interesów życiowych."

Paryż (AP). Pokojowy sposób działania Rosyi, umiarkowany ton wiadomości wiedeńskich, wreszcie dążenie innych mocarstw do zachowania pokoju, według mniemania gazety „Temps", dają podstawę do przypuszczenia, iż kwestya bałkańska zostanie rozstrzygnięta bez powikłań.

Konferencya mocarstw.

Rzym (AP). Prasa wypowiada się przychylnie o idei konferencyi posłów. W Rzymie propozycyi formalnej nie otrzymano. Tymczasem trwa wymiana zdań z państwami bałkańskiemi.

Prześladowanie prasy w Austryi.

Wiedeń (AP). Ogłoszono 36 wyroków w sprawie konfiskaty gazet czeskich, południowosłowiańskich i włoskich za protesty przeciwko wojnie, jak również za ogłaszanie wiadomości o zarządzeniach wojennych Austryi. Podobne wyroki wydawane są codziennie.

Zaprzeczenie.

Białogród (Wł.) Urzędownie zaprzeczono pogłoskom o jakiejkolwiek akcyi militarnej przeciw Austryi.

Nowy ambasador.

Konstantynopol (AP). Ambasador włoski margrabia Garoni został przyjęty na uroczystej audyencyi u sułtana. Poseł doręczył listy uwierzytelniające i oznajmił, iż polecono mu przywrócenie stosunkków przyjaznych.

Audyencya.

Bukareszt (AP.) Poseł rosyjski został przyjęty na audyencyi przez króla i wyraził swoje współczucie z powodu śmierci siostry króla, hrabiny Flandryi.

Trzęsienie ziemi.

Tyflis (AP.) O godz. 2 i pół w nocy zanotowano trzęsienie ziemi.

KRONIKA.

Kalendarzyk.

Dziś 19 (2) Elżbiety Kr.
Jutro 20 (3) Feliksa Walezyusza W.
Wschód słońca o godz. 7 m. 42.
Zachód słońca o godz. 3 m. 57
Długość dnia godz. 8 m. 15

Kalendarzyk Historyczny.

2 grudnia n. st.

Roku 1805. Bitwa pod Austerlitz. Napoleon odnosi świetne zwycięstwo nad armią koalicyi rosyjsko-austryackiej.

— **Rewizye na kolei Poł.-Zach.** Urzędnik do szczególnych zleceń ministerstwa komunikacyi Dementjew, rewidujący wydział handlowy kolei Poł.-Zach., zbadawszy wszystkie akty rewizyi poprzedniej wyjechał do Białej Cerkwi w celu zbadania świadków. P. Dementjew powróci następnie do Kijowa i rozpocznie badanie urzędników wydziału.

— Rewizya I-go rewiru wydziału trakcyi kolei Poł.-Zach. została już ukończona, komisya rewizyjna wydała opinię o konieczności pociągnięcia do odpowiedzialności sądowej naczelnika rewiru inż. Kociubińskiego, starszego rachmistrza Berezkina i starszego kancelisty Gerencowa za fałszerstwa i roztrwonienie sum skarbowych.

— **W sprawie preliminarza ministerstwa komunikacyi.** Naczelnik kolei Poł.-Zachodnich Schmidt otrzymał depeszę od ministerstwa komunikacyi, zawiadamiającą, iż w 4-ej Dumie Państwowej stosowany będzie nowy porządek uzasadniania przez ministerstwo swych preliminarzy, wskutek czego w komisyach budżetowej i budowy nowych kolei żel. przy rozpatrywaniu preliminarzy poszczególnych kolei muszą być obecni dla uzasadnienia pozycyi budżetowych naczelnicy kolei. Minister komunikacyi ma zawiadomić p. Szmidta o czasie, kiedy jego obecność w komisyach Dumy będzie niezbędna.

— DWA DRAMATY. Dn. 17 listopada wieczorem miały miejsce jednocześnie dwa dramaty na Nowem Strojeniu. W pobliżu d. Nr. 12 na ul. Żylańskiej otruły się dwie młode dziewczyny—przyjaciółki, następnie wprost domu Nr: 127 przy ul. W. Wasylkowskiej w ten sam sposób usiłowali odebrać sobie życie dwaj młodzi ludzie.

W pierwszym wypadku przyjaciółki zażyły znaczne dozy amoniaku i jedna z nich A. Nietiosowa zmarła na ulicy, druga—której nazwiska nie ustalono—w drodze do szpitala.

W drugim wypadku obu desperatów Borysa Dembickiego—subiekta z zawodu i Dymitra Tołmaczowa uratowało „Pogotowie".

W obu wypadkach przyczyną kroku desperackiego były ciężkie warunki życiowe.

— W SPRAWIE SAMOBOJSTWA I. ŚWIDERSKIEGO. I. Świderski, który dn. 16 listopada wieczorem zastrzelił się w łaźni „Karawajowskiej" Michelsona—jest synem właściciela ziemskiego z gub. czernihowskiej, pow. Kozielskiego.

W Kijowie mieszkał u babki przy ul. Mitrofanowskiej (d. Nr. 12). Do samobójstwa popchnęły go ciężkie warunki życiowe.

— KRADZIEŻE. W d. Nr. 1 przy Bulwarze-Bibikowskim w mieszkaniu I. Słobudińskiego ujęto złodzieja K. Marczenkę.

— Ubiegłej nocy w d. Nr. 9 przy ul. Luterańskiej dokonano znacznej kradzieży z mieszkania K. Sadowskiej. Złodzieje dostali się do mieszkania zapomocą dobranych kluczów i skradli wiele srebra stołowego, odzieży i innych rzeczy, ogółem wartości około 1,000 rb.

— NAPAD. Dn. 17-go listopada w nocy na Niżn.-Wale dokonano napadu na M. Szliachtienko. Napastnicy zdjęli ze swej ofiary obuwie i zabrali portmonetkę z pieniędzmi.

Na krzyki napastowanego nadbiegli stróże i ujęli wszystkich rabusiów. Są to: I. Pachomienko, I. Koziulin i I. Stiepanienko.

— POŻAR. Wczoraj w nocy wybuchł pożar w Puszczy Wodnej w willi Nr. 275. Spłonął budynek mieszczący kuchnię. Resztę zabudowań ocalono. Przypuszczają, iż przyczyna pożaru było podpalenie.

Buletyn Kijowskiej stacyi Meteorologicznej.

Dnia 17 (30 listopada) 1912 r.

	g. 7 z rana	g. 1 po poł.	g. 9 wiecz.
Temp. pow. wedł. Cel.	—0,1	0,9	—0,8
Barometr przy 0 w mm	749,8	750,5	756,0
Stop. wilgotności w proc.	100	92	99
Kier. i szyb. wiat. (w m. s.)	PłdW1	WPłdW1	PłdW1
Chmur. wedł. 10 st. syst.	10	10	10
Ilość opadów w mm	2,6	—	—

od g. 9-ej wiecz. do g. 9-ej wiecz.

Najw. temp. powietrza w ciągu doby	1,2
Najniższa	—1,0
Przeciętna tem. pow. w ciągu doby	0,0
Wielol. przeć. temp. pow. w ciągu doby	—0,7

Ogólny stan pogody w Rosyi europejskiej zrana na podstawie telegramu głównego Obserwatoryum fizycznego:

Opady notowano we wszystkich rejonach, oprócz centrum. Temperatura niższa od normalnej na skrajnym wschodzie, wyższa — w pozostałej Rosyi.

Pogoda przewidywana: nieznaczne mrozy na wschodzie, na północnym wschodzie i w centrum, umiarkowane ciepło na południu, temperatura zbliżona do zera w pozostałych rejonach; opady na północnym zachodzie i w pasie południowym.

Bułgarska legenda.

Legenda ta znajduje się w jednym ze zbiorów legend bułgarskich, a obecnie stała się bardzo aktualna.

Głosi ona o tem, w jaki sposób Bóg darowywał narodom ich przyszłe losy.

Na wezwanie zjawili się pierwsi — turcy, żądając swego działu. Bóg pozwolił im wybrać; coby najbardziej pragnęli. Okazało się, iż była to — „władza". Potem przybyli bułgarzy i również prosili o swój dział.

— Czegoż żądacie — zapytał Bóg?

— Daj nam władzę.

— Władzę otrzymali turcy, musicie wybrać inny los.

— Ach cóż za przykrość! Będziemy się musieli trudzić nad wyborem. Dlaczego nie my otrzymaliśmy władzę?

— Cóż robić, obietnicy mojej cofnąć nie mogę. Ale wam, bułgarzy, dam — „pracę". Żegnajcie!

Przyszli żydzi i też prosili o „władzę".

Dowiedziawszy się, iż stała się udziałem innych, zawołali z goryczą:

— O, jakże źle wyrachowałeś, o Boże! Nam władza była tak potrzebna.

— Otrzymacie „wyrachowanie" — odrzekł im Bóg.

Z tą samą prośbą zwrócili się do Boga francuzi i uczuli się mocno dotknięci odmową.

— Zły wynalazek zrobiłeś, o Boże, nie dając nam władzy — wyrzekli.

Za to otrzymali po wieczne czasy — „zdolność do wynalazków".

Cyganie, nie otrzymawszy władzy, zawołali boleśnie:

— Ach, cóż za zła dola nas prześladuje, iż nie my otrzymaliśmy władzę.

I Bóg dał im ich „złą dolę".

Ostatni zjawili się przebiegli grecy, a nie otrzymawszy pożądanego losu, zaczęli Bogu gorzko wyrzucać jego niesprawiedliwość.

— Co za intrygi sprawiły, iż nie zostaliśmy w czas zawiadomieni, ażebyśmy mogli przybyć tu pierwsi, o Boże!

— Nie gniewajcie się i nie smućcie — odparł Bóg — wam daruję: „intrygi".

Obecnie, po zwycięstwach armii bułgarskiej, widzimy, iż losy, które te państwa otrzymały w darze, nie były im dane na wieczne czasy.

Usilna praca przemogła władzę, a i intrygi, stały się od władzy silniejszemi.

Z ostatniej chwili.

Wojna na Bałkanach.

Zawarcie rozejmu.

PARYŻ (Wł.) Protokół rozejmu został wczoraj ostatecznie podpisany. Turcy i bułgarzy zatrzymują obecne pozycye. Adryanopol i Skutari będą otrzymywać żywność codziennie.

Pogłoska o abdykacyi Franciszka-Józefa.

Kraków (Wł.) Obiega pogłoska, iż cesarz Franciszek-Józef ma zamiar zrzec się tronu.

Oblężenie Adryanopola.

Sofia (AP). Według pogłosek, rozpoczął się szturm decydujący Adryanopola.

Na wyspie Chios.

Ateny (AP). Wojska greckie operują pomyślnie na wyspie Chios. Armia turecka jest osaczona. Wszystkie fortyfikacye i pozycye zajęte są przez greków. Statek „Macedonia" dokonał z powodzeniem bombardowania klasztoru Agipateres, który turcy zamienili w skład zapasów wojennych i żywnościowych.

Fałszywe pogłoski.

Wiedeń (AP). Półurzędowa „Korrespondenz Wilhelm", zaprzeczając rozpowszechnianym pogłoskom, twierdzi, iż zdrowie cesarza jest wyśmienite.

Protest rumunów.

Bukareszt (AP.) Centralny komitet rzemieślników rumuńskich zaprosił wszystkich rzemieślników stolicy na wiec, celem założenia protestu przeciwko bezprawiom, jakich się podobno dopuszczają armie związkowe nad rumunami macedońskimi.

Nastrój w Serbii.

Sofia (AP). Wobec kwestyi zawarcia pokoju społeczeństwo zachowuje się spokojnie, żałuje tylko, że armii bulgarskiej nie powiodło się wykonanie zupełne wielkiego zadania—zniszczenia sił wojennych Turcyi i podyktowanie warunków pokoju w Konstantynopolu.

Czerwony Krzyż.

Sofia (AP.) Korespondent Pet. Ag. Tel. został upoważniony do oświadczenia, że nadsyłanie nowych oddziałów Czerwonego Krzyża z Rosyi jest zbyteczne; armia ma poddostatkiem szpitali, lecz odczuwa brak dotkliwy środków opatrunkowych, szczególnie bielizny dla rannych.

Po zgonie St. Krzemińskiego.

Warszawa (Wł.) Kasa Literacka otrzymała w dalszym ciągu szereg depesz kondolencyjnych z powodu zgonu Stanisława Krzemińskiego, między innemi od Rady muzeum rapperswilskiego.

Aresztowanie.

Wilno (AP). W nocy aresztowano 96 żydów, zebranych na wiecu nielegalnym, na którym zbierano ofiary na cele partyjne.

Znaczna kradzież.

Petropawłowsk (na Kamczatce). (AP). W kasie państwowej w Petropawłowsku skonstatowano brak 261,700 rb. Kasa ogniotrwała, gdzie znajdowały się pieniądze, powierzona była pieczy stróżów przysięgłych. Podejrzewają udział w tej sprawie jednego ze stróżów. Stróżów z rozkazu gubernatora zaaresztowano. Do odpowiedzialności pociągnięto również kilku policyantów, urzędników i mieszkańców.

Zimowy rozkład jazdy.

Na kolejach Południowo-Zachodnich

Nr 1. *Kur.* I i II kl. Odesa, od. g. 9 w., prz. 9 m. 45 r.—N. 9. *Kur.* I i II kl. Warszawa, odch. g. 7 m 20 w., prz. g. 10 r. — Nr 1 k.. *Kur.* I, II i III kl. Petersburg, odch. g. 9 m. 20 r, prz. g. 8 m. 25 w. — Nr 7. *Osob.* I, II i III Odesa, Wołoczyska, odch. g. 9 m. 30 w., prz. g. 8 m. 50 z r. — Nr 13. *Osob.* I II i III kl. Warszawa, odch. g. 12 m. 25 w n. prz. g. 6 m. 46 r. — Nr 5. *Osob.* I, II i III kl. Odesa, Nowosielice, Humań, odch. g. 12 m. 50 w n., prz. g. 6 m. 20 r. — Nr 21. i *Pośp.* I, II i III kl. Rostów n. D., Sewastopol, odch. g. 8 m. 20 r., prz. g. 9 m. 50 r.—Nr 19. *Osob.* I, II i III kl. Mikołajów, Sewastopol, odch. g. 6 m. 25 w., prz. g. 10 m. 50 r. — Nr 29. *Osob.* I, II i III kl. Radziwiłłów, odch. g. 7 m. 50 wiecz., prz. g. 9 m. 30 r. — Nr 5. *Osob.* I, II i III kl. Sarny, Warszawa, odch. g. 11 m. 50 w n., prz. g. 7 m. 33 r.—Nr 3. *Poczt.* I, II i III kl. Odess, Brześć. odch. g. 9 r., prz. g. 9 m. 23 w. — Nr 17. *Poczt.* I, II i III kl, Elizawetgrad, odch. g. 11 m. 30 w., prz. g. 7 m. 55 r. — Nr 3. *Poczt.* I, II i IIIkl. Warszawa, Sarny, odch. g. 2 m. 50 po płd., prz. g. 4 m. 50 po płd. — Nr 27. *Osob.* I, II i III kl. Biała Cerkiew, odch. g. 5 m. 25 po płd., prz. g. 9 m. 25 r. — Nr 15. *Towar.-osob.* I, II i III kl. Humań, Odesa, Rostów, odch. g. 10 m. 50 r., prz. g. 6 m. 52 po płd. — Nr 31. *Towar.-osob.* IV kl. Znamenka, Odesa, odch. g. 9 m. 55 w., prz. g. 7 m. 45 r. — Nr. 31 *Towar.-osob.* IV kl. Sarny-Warszawa, odch. g. 11 m. 05 w., prz. g. 5 m. 53 r.

Na kolei Moskiewsko-Kijowsko-Woroneskiej.

Nr 2. *Pośp.* I, II i III kl. Moskwa, odch. g. 12 m. 30 po płd., prz. g. 5 po płd. — Nr 4. *Osob.* I, II i III kl. Nawla Moskwa, odch. g. 12 m. 05 w n., prz. g. 5 m. 40 r. — Nr 12. *Osob.* I, II i III kl. Kursk, Woroneż, od. g. 6 m. 55 w., prz. g. 9 m. 30 r. — Nr 14. *Osob.* I, II i III kl. Kursk, Bachmacz, Petersburg, odch. g. 10 m. 45 w., prz. g. 7 r. i o g. 10 m. 35 r. — Nr 16. *Osob.* I, II i III kl. Bachmacz, Kursk, odch. g. 1 po płd., prz. g. 4 m. 20 po płd. — Nr 2. *Pośp.* I, II i III kl. Połtawa, Charków, odch. g. 6 w., prz. g. 11 m. 35 r. — Nr 4. *Osob.* I, II i III kl. Połtawa, Rostów n. D., odch. g. 11 m. 15 w., prz. o g. 6 m. 30 r. — Nr 6. *Towar.-osob.* I, II i III kl. Połtawa, Władykaukaz, odch. g. 5 m. 05 r., przych. o g. 11 m. 10 w.

Redaktor odpowiedzialny **Regina Żmijewska** — Drukarnia Polska w Kijowie, ulica Kreszczatyk № 38. — Wydawca **Antoni Zieleński.**